

Éditorial

TRANSFÉRER LA SCIENCE ET RÉPONDRE AUX QUESTIONS



Le Dr John P. O'Keefe

J'ai peine à croire que 5 années déjà se sont écoulées depuis la rédaction de mon premier éditorial pour le *JADC*. Je m'arrête donc un instant pour réfléchir à ce qui a été accompli jusqu'à présent et aux objectifs que je compte atteindre maintenant.

Lorsqu'on m'a confié le poste de rédacteur en chef, j'ai entrepris de vastes consultations afin de connaître votre opinion sur le *JADC*. Cette tâche m'a permis de constater que nous avons beaucoup de travail à faire pour en redorer l'image auprès des lecteurs. Deux sondages auprès des lecteurs en 2000 et en 2002 nous ont permis d'évaluer notre progression. Nous avons également recueilli des renseignements utiles lors d'une enquête menée par les Instituts de recherche en santé du Canada (IRSC) en décembre 2001.

D'après les 2 derniers sondages, vous êtes d'avis que le *JADC* est une publication crédible du point de vue scientifique et une ressource éducative très utile. Cependant, vous déplorez principalement le fait qu'il n'y a pas assez de

rubriques ou d'articles cliniques. Vous mentionnez par contre que le *JADC* s'améliore, ce qui est encourageant.

Il est également encourageant de savoir que, selon l'enquête des IRSC, les dentistes canadiens croient que les études cliniques sont une référence importante dans les décisions des cliniciens. Vous considérez le *JADC* comme une précieuse source d'information, bien que vous disiez très clairement vouloir que nous trouvions de nouveaux moyens de présenter les résultats des études cliniques. Les sommaires cliniques et les guides d'exercice clinique sont d'ailleurs vos formats préférés pour obtenir ces renseignements.

Des réponses fascinantes ont été données aux questions du sondage de 2002 se rapportant à vos préférences en matière de communications. Elles seront des plus utiles à l'ADC pour élaborer ses plans de communication futurs avec ses membres et d'autres groupes faisant partie de la dentisterie organisée. Ce même sondage révèle que 80 % des dentistes canadiens utilisent l'Internet, dont bon nombre d'entre eux optent pour le service haute-vitesse. Ils utilisent l'Internet principalement à des fins non professionnelles. Bien que 30 % des personnes interrogées utilisent actuellement l'Internet de façon régulière pour obtenir des informations sur les soins dentaires, elles préfèrent nettement recevoir des communications de l'ADC sur papier, principalement sous forme de revue et de bulletin.

J'attache une grande importance à vos préférences lorsque je me prépare à vous livrer des renseignements cliniques dans le *JADC*, le *eJADC* – sa version électronique –, et le volet du site Web de l'ADC réservé aux membres. Votre quête de renseignements scientifiques et cliniques est le reflet d'un concept très à la mode ces jours-ci dans les milieux de la recherche. C'est ce que nous appelons le «transfert de la science». Il permet de présenter les renseignements cliniques de manière à ce qu'ils soient faciles à comprendre et s'adressent directement aux cliniciens.

L'Association internationale de recherches dentaires et les IRSC ont déclaré que le transfert de la science était

une question d'importance capitale. Si les cliniciens rejettent les résultats des études, les efforts mis pour réaliser celles-ci auront été en grande partie gaspillés. Je crois que le *JADC* peut devenir une publication haut de gamme, favorisant le transfert de la science. C'est un objectif que je m'efforce constamment d'atteindre.

Pour y parvenir, j'ai invité des enseignants cliniques et d'autres à rédiger des articles brefs examinant, du point de vue clinique, des sujets se rapportant à la pratique dentaire quotidienne. Vous pourrez d'ailleurs les lire dans les prochains numéros du *JADC*. Nous continuons bien entendu de publier les Sommaires cliniques afin de vous donner un aperçu des études cliniques parues récemment dans d'autres revues.

Le *JADC* présente également une nouvelle rubrique intitulée Point de service, qui répond aux questions cliniques des dentistes canadiens — le type de questions que posent les généralistes aux spécialistes tous les jours de la semaine ou celles que vous posez à un conférencier pendant la pause lors d'un cours de formation continue. Je vous demande donc de bien vouloir me faire parvenir vos questions cliniques pour les publier dans cette rubrique dans le but d'en faire un succès et de l'agrandir.

Y compris le présent numéro, vous aurez pris connaissance de 3 versions de la rubrique Point de service. Pensez-vous qu'il vaut la peine de l'ajouter dans le *JADC*? Devrait-on l'agrandir? Serait-il utile d'inclure sur le site Web de l'ADC des renseignements complémentaires à ceux présentés dans les rubriques Point de service et Sommaires cliniques (p. ex., le texte intégral des articles dont on fait le sommaire ou de ceux auxquels on fait référence à la fin des réponses dans la rubrique Point de service)? J'ai besoin de vos suggestions pour que vous nous aidiez à faire du *JADC* une ressource qui vous sera encore plus utile.

John O'Keefe

1-800-267-6354, poste 2297
jokeefe@cda-adc.ca